GE_GERICHTE ATAS/567/2004 vom 14. Juli 2004

GE Cour de justice, 2004-07-14, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_567_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/567/2004 du 14 juillet 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/567/2004 del 14 luglio 2004

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■ ■■ ■ !■■■"

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ #$%&'#%(() ■ ■#*+,#%(() -- ■ ■■ ■- ■■■ . ■■■■■ . ■ ■ ■■■- ■ ■ ■■ . ■ %/ ■ 01■ ■■■ ■! $2 !■■■■■■ %(() ■

■■■■■■■■■■■■■ 3■■■■ ■ ■■ 45555555555 ■ 3 ■ ■- ■ ■ ■ -■■■■■ ■ ■■ . ■■ 6 ■■ ■ ■ ■■ ■ ■■!■ ■ ■"■#! ■■ ■■■$■■ ■■ ■■% & ■ ■■ ■ ■■■■■■'(!■$■■$■■■■■)■■■■■■■■■■■■■(■*!■$ *■*■■■+■■ ■■ ■ ■■!■■ ■ ■ ■! ■■ ■33 ■■■■■ . ■ .7 ■■■- ■ 8 ■■ . ■ ■ ■ ■■■$■■ ■, ■■-. ■■■■■■■ ■!■■■■■/01 ■2022■■ ■ ■ ■23■■ *■!* (■ ■

■ ■ ■ ■ 4205-4066/■ %■04-■% ■ 3 ■ 2+ ■'■■7■■!■ "8888888888■ 9■*%■ :■■ ■■■ ■■ ■ ■■!; ■ ■(■ ■■■ ■■ !■ ■■?■■■■■!*! ■■$■■■ ■■!■!* ■■■ $■■■'■■■■ ■■■■■%*■@■■*$*!(+■ 0+ ■■ ■ $■ ■■$■■ $■■ 5■ A■*■■■!■ 0660 ■ ■■■ ■■ ■ ■■!■ ■■ ■ ■■*■*!(■ $■■ ■'■77*■■■ ■■■! ■■■■ $■■ ■'■■■■ ■■■■%*■@■■*$*!(■ 9■*%■ :■■B■ ■ ■;■ ■' ■! *■ $■■ ■■ (■ ■■!*)■■■■ $*■ ■■■(■■■ ■ ■ ■■■ A■ $*■■ $'■■7■■!■■ C8888888888 ■ *■■!*!■!* ■■ =((■■ ■ ■ ■■■ D ■$■!* ■■ C8888888888■ ■■ D ■ ■■■ ■ E■ ■ ■E■■■ E■ " ■ ■ " ■ ■ & ■■■ ■

E■ 9■*%■ :■■ ■■■ D■■■ ■■■; ■)■■■■'■■7■■!■$■@■*!■7 ()■■■!■ ■$■ ■*■■■■■ *■■$'■ F!■0660+■ 3+ ■■ ■$(■*■* ■■$■■02■ ■*■0663 ■■'■ ■■■■ ■A■!(■■■!!■■$■ ■■$■ ■■■■ G ■■!*! ■■)■■■ ■■■■■■$■■■*H■■■! ■■■■■7■■!■ ■■■■ !*7■)■'■■■■ *■■■■■■■>■ =■■$■■■■■7 ■!* ■■■■ ■■* ■■ ■ (■*■■■■ $*■ ■■■(■■ ■ ■ ■■■ D■■■ ■■■■ ■'(!■*!■ ■■* (■■' ■*!* ■■$(■(■■ ■ ■■■■D■■■ ■■■+■ I+ ■■ ■■■!■■$■■2I■■■ !■ ■ =■■ $■■ ■■■ 7 ■!* ■■ ■ (■*■■■+■ ■ (■■■ ■■=■■$'(■ *!■ ■■ ■■■■■■■■■■■■■(!(■■ ■@)■(■■■■■■ ■ ■!* ■■$■■■ ■■$■!■* ■■ ■■■■$■!■■$■■36■ ■ ■■066/+■ ■■■!!■■ ■■■■* ■■(!■*■■!■■ ■@)■(■■■(=■■■ ■■!■■■■■■*H■■■! ■■■■■■■■■■■■ ■■■ ■■■!■■■■ G ■■ ■ ■■H■■ $■■ 7■*!■ ■ ■■■■ G ■■■ $(■*■* ■■■ $■■ ■7■■■ ■!■ $■■■■ ■■■)■■■■■■■■ ■■■ D■■■ ■■■■(!■*!■(=■■■ ■■!■ ■ !*■+■ ■■■■■■(!(■$(■*$(■$'■■■ $■■■! ■■■■■■■ ■ !*■■■)■■■■■■■ (■■■!■■■ ■($■ ■■■■ ■*!■■■■■■■■■■■■■ *■ !■■■ ■!■ ■■ ■*!■ *■■■! ■*!■■■ A■■)■'?■ ■■■ ■ ■■!* ■■ A■ *$*)■■■■ $(7*■*!*@■■ ■■ ■ ■■■■■ $■■H■)■■■!* ■■■ ■(■■ ■?■■■@ * ■■■■■)■■■■*!(■ ■ ■■=* ■$■■■■■■D■■■■ ■■■■■■!■■■■■$ *!■■■■H■ ■■!■!* ■■+■■■■■■■■! ■■■■■77■* ■■■■■■ ■*■■■!■■■■■ ■■$■■■■■$■■■■■■'*■!■ @■■■■■+■ ■■*■■■■■!■

■ ■ ■ ■ 4205-4066/■ %■34-■% ■ ■ ■ ■ ■ ■■*■■■■ ■ ■)■■■■'■
■■■'■@■*!■ ■■■! ■■■>(■?■! ! ■■' ■*!* ■■7 (■■ ■ ■ ■■■D■■■ ■■■
■■■■■ ■ !*■■■ ■!■$(■*$(■$■■■ *=■ ■■■■@*■■■$■■ ■($■ ■+■■'■ ■■
$■@■*!■ ■■$ ■■■■■■$(■*■* ■■■■ ■ ■*!* ■■?■■'■■■ ■!
■■$■■■■■D■■■ ■■■ ■ ■*■■■■■■ ■■ ■ ■■■ ■! ■■■■!!■■$(■*■*
■■■■ ■ ■*!* ■■$■■■■■■■■■.■■77■* ■■■■■ ■*■■!■A *■■■■■H■
■77■* ■■■■■■7 ■$+■ ■■■$* ■■! *■■■$■■■■■D■■■ ■■■■■■■■H
■*)■(■)■■■■■■■ ■7■■■$■■■■■ *■■■■■■■■>■ =■■$■■■■■ 7 ■!* ■■ ■
(■*■■■■ ?■ ■■■ J=■■ (■■ ■■* ■■ ! ■■>■*!■ $ ■ ■ =■■$■■■■■7 ■!*
■■■ (■*■■■■ ■ ■$■■■■■7■■!■■■■■J=■■ (■■ ■■* ■+■■'■ ■■■■
(■*■(■)■■■■■!!■■■ ■!*)■■■(!■*!■■ ■(■ ■■■■ ■■■'■D E+■■■■■■■ ■
■>■*!(■)■■■■' ■■@(*7*■■■*■■'■■! *■■!* ■■$(■*@
(■■■■■2--3■?■■■■D■■■ ■■■■(!■*!■ ■■■ ■■■■■@*=■■■ +■ E■ ■)■
■$■■■$(■■■■■ ■!■(!(■■■■ $(■■■■H■ ■ !*■■■■!■■'*■■! ■■!* ■■■■
:■■$■■■'■D E■ ■■ ■ ■■■)■■■!* ■■ $■■ ■■■ ■■ ■■■*■■■■■■■ $■■
A■ $*■■ $'■■7■■!■■ C8888888888■ ■■ (!(■ $ ■■(■+■■ -+ :■■*■!■ ■■■■!*
■■$■■■'■D E■■■■0■■@ *■■066/ ■■■■■*%■*■■■■ ■7* (■■■■5■■@
■■066/■)■■■■■■$(■*■* ■■$■■ ■■ ■■■■■■■■■■$'(■ ■■■■
(■*■■■■$■■■' ■■$■■21■■■ !■ (■■ ■ ■■'*■■■■■$■■■■*!*=■■■ ■ ■
$■■H■ ■*■ ■■+■■'■■■■ ■ ! ■ ■ ■■■)■■■■■■■ ■■!■!*
■■■*■$*@*$■■■■■■■ ■■ ■)■'■■■■■■■ ■!■ ■■■ ■(■■ ■ ■■■ ■ ■!■ $*
■■!■ ■■!■ ?■■■■ D■■■ ■■■■ ■ ■■'■ ■+■■'■■! ■■ ■ ! ■ ■ ■■■)■'*■■
■H*■!■■ ■■■ ■*■■■ ! :■■ (! *!■ ■■! ■■ ■' ■! *■ $■■■ ■■!■!* ■■■
*■$*@*$■■■■■■■■ ■!■ ■■■ ■■ ■)■■■! * ■■! ■■■■■■D■■■ ■■■■7■■!■
■■$* ■■!■ ■■!■?■■'■ ■■■ (!■■!■■■■■ A ■ ■(■■■)■■■!
■■■■■■■■■■7■■!■■■■■ ■ =■■ ■ ■■' ■■*■7■■■■$* ■■!■ ■■!■■■
■■■■ ■!■■!■$■■■■■■■■ ■ ■>■ ■■■ :■■$'■■! ■■■ *■■!■■■■■■■ ■■ ■■!
!(■■ ■■■■ ■@■■■■■■ ■ ■!!■■!■ $■■ 7■■■■■■ ■ ■■■ *■■■ ■■■ ■>■
=■■ $■■■ ■■7■■!■+■ ■■■■■ ■ ■■■■■■)■■■■■'*■!(
G!■)■'■■■■■■7■*!■@■■ * ■ ■■(!■!*)■■ ■?■■■@ * ■■■■■ *■■■■■■■■>■
=■■$■■■ ■ ■ ■■■■■■ ■■!■■■ ■■!■>■■$*■■ (■■+■ ■'*■!(G!■ $■■ ■■■
D■■■ ■■■■ ■■!■ $:■■ ■ ■■ $'■■!■■!■ ■■■■■ $*=■■■ $■■ !■■!* ■+■ ■■
■ ■*■■■■ ■ ■ ■ ■! ■* ■ ■■!■ ?■ ■■■)■■■ ■■■■■ ■'■ ■ ■ ■■■ ■ ■%
■■■ ■■■ ■>■ =■■ ■ ■ ■'■■■■ ■■■■%■@■■*$*!(■ $■■ ■■■ 7 ■!*
■■■■ ■■* ■■■ (■*■■■■■'■■ ■■■ ■ ■■ ■■()■■■■■■ ■■■■■ ■ =■■ ■
■■' ■■ ■ ■ ■ !■?■■'C8888888888■$■■■■■7■■!■+■ 20+ ■■ ■ ■*■ $■■ 25■
A■*■■ 066/■ ■■■ * ■■■ A■=(■ ■ ■!■ ■ ■■ ■■■■■ !*7■+■ ■'■■! *!(■ $■■
■■■ ■> ■■■A■=(■■■■■■■'(!■■$■?■■■■■H%■*■)■■■■$■■■■■■■■ ■■■ ■■
K■■■■■$*■ ■*!*7■,■ ■■@ *■■ ■H ■■■(■■!■ ■!■ K■ *■■■ ■■■ ■ !■■!■
?■ ■■■)■■■!* ■■ ■*!*=*■■■■■■ 9 D■ -I■ ■■ 0-1■L■

■ ■ ■ ■ 4205-4066/■ %■14-■% M■■ ■■ (■*■■$■■$ *!■■$ *■*■! ■!*7 ■/:
■■($*!* ■ ■2--2 ■ +■0/5■■■■■L■&■ ■*$ ■ $ *!■A■$*■*■* ■■ *@(■■■■*■■■
■2-52■ +■323■■!■■■+;+■ %■ ■'■■! *!(■$■■■■■■■>
■■■A■=(■■■■■■@■■!■)■ *■)■'*■■■■■■■ *!■)■■■■ ■ ■■■■■■
,■■■■■)■■■■■■■ ! * !■$■ ■E■>P■*Q ■@ ■+■■ ■2--2 ■ +■2.5 ■■
!■■/36;+■■■■■■ ■@*■■!■■■■■ ■■ ■■■■■$■■ ■■■@■ ■)■'■■■■! * ■)■■■
■■■! ■■ *■■!*!■■■ ■■■ ! * *■! *)■■ ■

■ ■ ■ ■ 4205-4066/■ %■I4-■% !(■(■ =*)■■■ ■■■,■!(■!*)■■■$■■■■■■
■+■■■■A■=■■$■@ ■■ ■ !* ■ * *!■* ■ ■■!■$■■ !■H!■■■■■* ■$■■■■■■
+■■■■ ■$■■■■■ ■■■ G!■$■■36■ ■ ■■066/ ■■■■ ■■$(
(■)■■■■■■!■H!■■ $■■■'■ !+■232■■■+■0■ ■!■■ ■■■■■■*■■■*!■
■■■$■■ ■■■■■ ■ ■$'■■! ■■■! * *■! *)■■■ ■!■ !(■(■ =*)■■+■ ■■■
(■■■!■■ $■■■ ! ■@■■H■ (■ ■! * ■■■ 9"(*■■■ $■■ ■ ■■$■ ■■■*■■ T■
"■ ■%■2-.6 ■ +■11/■■■+;■)■■■■■■■(=*■■■!■■
■■■■2-.6■■■!■■$■*!■■ (■ ■■■H■■N!(■■$■■■ A■ *$*■!* ■■■
■*@*■■■■ ■!■ (■■■■■■ ■H*■!■■!■■■ (@■■■■ ?■ ■'■ !+■ 232■ ■■+■
2■ ■!■ ■ ■ ■■■ ! * (■■■■■(=*■■■!■■ ■)■■■)■■■■ ■■■(■■■ ■■■■!■ $
■$■■■ ■7*■ ■■■■■ (!■■■■■■■■ ■!*: ■■$'■■■■ ■■■■■■■ ■*■■■■
■A■■)■■■ ■?■$(@ ■■■■■?■■■■■■ *■■* ■■■$■■ ■■ ■ ■ ■?■■■■■A■
*$*■!* ■■■$ *■*■! ■!*@■■■ (■*■■■ ■ ■■■ E■■■■■' ■■■ ■■■■+■
E*■■' ■■$■@■*!■■■*@ ■■■'*■!■ (!■!* ■■$■■ ■$■■■■■ ■■■
G!■$■■36■ ■ ■■066/ ■■ ■■ ■■■■■ ■■!■ ■■■ E ■ ■*■■ (=■■■ ■■!■ !
■!■■■ ■■■■ ■■! ■■■ ■ *■■* ■■■ $■■ ■■ ■ ■■ ■ (■*■■■■ ■,■■
■■■■■■■■■■ ■!!■■>(■■■■■■ ■■■% G ■■■■ ■*■■!■*■■ ■■!*!■!*
■■■■■+■ ■■■■'■■ ■■*7■■!■ ■■!■ ■■■(!(■■■■ (■ ■ ■ ■■■ $(■*■* ■■
■■ ■■■ $(■*■* ■■■■ ■ ■*!* ■■■!■■■■■■*■!(G!■$*=■■■$'G! ■■
!(=(■?■■■■)■'■■■■■■ *!■■■■■■■(■■ ■■ $*7*(■■■■)■■■*!(■ ■ ■ ■■ ■ *
■S+■ ■!!■■ $(7*■*!* ■■ ■ ■■$■)■■■* ■■!■ !■ ?■ !■ ■■■■■■ $■■ ■'■
!+■ 263■ ■■!+■ ■■ $■■ ■■■ ■ *■ 7($(■■■■$' =■■*■■!* ■■A■$*■*■* ■
■■ ■*■■ (■ $■■■■ ■■■■ ■■■ ■■ ■!■ ■■■■

■ ■ ■ ■ 4205-4066/■ %■54-■% *■!■■■*!(■ ■■■■= ■■$■■)■■■■■■ =(■(
■■*!(■$■■■■$ *■*■! (■ ■■!■■'*■!(G!■*■@)■(■T■)■*■ ■'■■!■ ■■■
■(■■■■■* ■ ■■!■ ■■■ *■!(G!■ A■ *$*)■■ ■■!■ !(=(■ ■*■■)■*■ ■■!■ G!
■■ ■■■ *■!(G!■$■■7■*!%■$ *!■■■■! ■@■ ■■@■■■■' ■■$*■■ (■■ ■■!■
■■■■ 7 ■$■!* ■■ $■■ $ *!■ *@(■ ■ ■■!*!■(■■ ■■■ 2-5I■ ?■ ■■■:@■+■E
■■ ■ =■■$■■ ■ ■ ■■■■■ ■■!■■■ ■■!■>■■$*■■ (■■■ ■■ ■!!■*■!■■■
$■■ ! ■ (■■!■?■■■■@*■■$■■■ ■ ■ ■■■■■ ■■!■■■ ■■!■ >■■$*■■
(■■+■ '■■!■ ■■■ 2--3■)■■■ ■■■ D■■■ ■■■■ ■■ ■ ((■ ■■■ A■ $*■■
$'■■7■■!■■ C8888888888 ■)■*■■■■■■*■■■■$■■■■■7■■!■■ ■■!■■■
■■!■>■■$*■■ (■■ ■■ (■■■!■■!■$■■■ ! ■ ■■!+■ >■)■■■! * ■■! ■
■■■■■■■$ ■■■■■?■■'■ ■■■■■■ 7■■!■ ■■ ■■■!*@■■ ■■H■ A ■
■(■■■ ■77■■!*@■ ■■!■ ■■■(■■■ ■ ■ ■■■■ ■■7■■!■■ ■■■ ■
=■■■■■(■ ■■■■ (■*■■■+■ ■■■■ ■O *!■$■■■'■D
E■■>■)■■■■■■■(■■■■■■ ■■ ■ =■■ ■ ■■' ■ ■■ ■■■■■■■■ ■■■
!■$■■■'■■■■H■■?■■■■■■ ■ =■■■ *■■■■■■■■■ ■■*$(■!* ■■ ■
■■■■■■A ■ ■(■■■$■■■(A ■ ■■ ■ ■$■■/-0V-23■7 +■■ ■■ ■$■■■■■ 56
63W■$■■■■■■■%■*+■ ■■■ ■■■ !■$■■■■■■)■*■ (■:$■■)■■■■■'*■!(
G!■$■■■■■■D■■■ ■■■■■?■■■■■ (■■■!■■ ■($■ ■■ ■■!■■ ■■ ■! ■$*
■■!■■!■■■!■■■+■ ■■■■'■■■■H ■*)■(■ ■ ■■*■■■■■ ■■■■■■D■■■
■■■■■$■■■■■ ■■■■■(■ *!■ ■■ ■■■■■7■*!■)■■■■$■■■■■■7■■!■■■■■■■
*■■!■ ■■■ *■■■■■■■>■ =■■ ■ ■■' ■■■■'■■ ■■■ ■ ■■
■■()■■■■■■■)■'*■■■■■■■7 ()■■■■!■■!■ ■■■■■■■■D■■■■ ■■■■■
■■■■■■A■ $*■■■$'■■7■■!■■ ■*■■■)■■■■■■■■7 ■*■■■$■■■■■!!■■■7
()■■■■!■!* ■■■■'(!■■■!■ ■■■■ *■■■■■■■>■ =■■ ■ ■■'■■■■■ ■■■■■%

■@■■$*!(■ 7($(■■■ ■ ■■■■ ■■ ? ■■ ;:■ ■

2+ ■(■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■@■ P■*Q■ > 7)■■*■ I ■ I66/■ ■■ ■■ ■ ■■■ ! *■■ ■H■ ■■* ■■+■ ■■■ $(■■*■ ■■■ ■■!■ G! ■■ ■ ■=(+■ ■■■ (* ■■ $ *!■ B■ ■;■ *■$*)■■ ■ ■H■■!■ ■■!■)■■■■■■$(■*■* ■■■■■ ■■ ■ ■■!■$(■* ■■ <!■■* ■■■■■*■■■■!■ ■■■■■$■■■■■$(■*■* ■■ ■!!■)■(■L■ <;■ ■H ■■ ■ ■ ■)■■■■■ !*7■■ *■■ ■■!* ■■ ■@ * ■ $■ ■■$■ ■ ■■!!■■ ■■! ■■ $(■*■* ■L■ ■;■ !■ ■ ■■■ ■*=■■!■ ■■ ■■ ■■■■■■ $■■ ■ ■■ ■ (■■■!■■!+■ E*■ ■■■ (* ■■ ■■■ ■ ■!*■■!■ ■■■ ■■■■ ! *■■ (■(■■!■■ (■■ ((■■ ■ ■■■ ■■!! ■■■ ■;■ <;■ ■!■ ■;■ ■*%$■■■■■ ■ ■■■ *<■■■■■7($(■■■$■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■■■■■! ■ ■■■■ ■!*: ■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■■)■'*■■ $■@ ■■$(■■■ ■ ■* ■■■@■<■■+■■■■ (* ■■$■■ ■■ ■ ■■ ■■!* ■■■ ■■■■■ ■■■■■■ ,■■■■ $■■ ■■@■ ■)■*■ ■■ ■!■ A *■!■ ■ ■*■■*■)■■■ ■■■ $(■*■* ■■ ■!!■)■(■■ ■!■ ■'■■@■■ ■■ $■■■■ ■■)■■■■■■■■■■■■■■■(!(■■H ($*(■■■■■ ■■ ■ ■■!■9■ !+■230 ■26I■■!■265■■■;+■ ■ ■■■= ■77*: ■■B■ ■ X■Y■■■ ■Z■ ■ ■ ■■■■ (■*$■■!■■B■ ■ ■■■<■■■■■■■■■■■E■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ *■■■ ■7 ■■$■■ (■■■!■■ G!■■■!■■ !*7*(■■■■H■ ■ !*■■■■*■■*■)■'?■■'■77*■■■7($(■■■ $■■■■■■■ ■■■■■■■ ■*■■■■■ ■ ■■■■= ■77■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.